

Vaksinasi

खोप

COVID-19

Vaccination

Vacinação

การฉีดวัคซีน

Vacunación

Tiêm phòng

신증 코로나 백신 접종

接种新冠疫苗

ワクチン接種

Pagbabakuna

Mie Covid-19 Vaccine Consultation Dial for Foreigners

みえ外国人^{がいこくじん}コロナワクチン^{そうだん}相談ダイヤル

080-3123-9173

Monday ~ Friday 9:00 ~ 17:00

1

2

3

4



せつしゅけん いえ とど 接種券が家に届く

The coupon arrives

O cupom chega em casa

El cupón llega a casa

Dating ng kupon sa bahay

疫苗接种通知书会邮寄到您家里

쿠폰 도착

Nhận phiếu tiêm ở nhà

कुपन तपाईंको घरमा आउछ।

Kupon vaksinasi tiba di rumah anda

ส่งบัตรสำหรับฉีดวัคซีนไปที่บ้าน

日本語 にほんご

英語 English

ポルトガル語 Português

スペイン語 Español

フィリピン語 Filipino

中国語 中文

韓国語 한국어

ベトナム語 Tiếng Việt Nam

ネパール語 नेपाली

インドネシア語 Bahasa Indonesia

タイ語 ภาษาไทย

よやく 予約する

Reserve

Reservar

Reservar

Pagrerereserba

预约

예약

Đặt lịch hẹn

बुकिङ्ग गर्नु।

Lakukan reservas

จอง

よしんひょう か 予診票を書く

Fill out the form

Preencha o questionário

Llenar el cuestionario

Punan ang form

填写新冠疫苗接种初步医检表

예진표 작성

Ghi vào giấy kt y tế

फारम भर्नुहोस।

Isi formulir

กรอกแบบประเมินสุขภาพ

せつしゅ う ワクチン接種を受ける

Get vaccinated

Ser vacunado

Vacunarse

Magbabakuna

接种新冠疫苗

신증 코로나 백신 접종

Tiêm phòng

खोप लगाउनुहोस।

Dapatkan vaksinasi

รับการฉีดวัคซีน

よやく てつだ 予約を手伝うことができます (無料)

We can help you with the reservation (Free)

Podemos ajudá-lo com a reserva (Grátis)

Podemos ayudarle con la reserva (Gratis)

Tutulungan ka naming magpareserba(Libre)

我们可以帮您预约(自由的)

신증 코로나 백신 접종 예약을 도와드립니다 (무료)

Chúng tôi có thể giúp bạn đặt chỗ (miễn phí)

हामी तपाईंलाई बुकिङ्ग गर्न सहयोग गर्ने छौ। (निःशुल्क)

Kami akan membantu anda melakukan reservasi (Gratis)

เราสามารถช่วยคุณในการจอง(สวัสดีค่ะ)

Mie Covid-19 Vaccine Consultation Dial for Foreigners

みえ外国人コロナワクチン相談ダイヤル

080-3123-9173

Monday ~ Friday 9:00 ~ 17:00

みえ外国人コロナワクチン相談ダイヤルは、三重県が提供する外国人のためのワクチン相談窓口です。必要な方には予約の手伝いをします。相談料は無料ですが、通話料がかかります。

日本語
にほんご

Mie Covid-19 Vaccine Consultation Dial for Foreigners is a vaccine consultation service for foreigners provided by Mie Prefecture. For those who require assistance with the reservation, we are ready to help. The consultation fee is free, but call charges will apply.

英語
English

Mie Covid-19 Vaccine Consultation Dial for Foreigners é um serviço de consulta de vacinas para estrangeiros fornecido pela Província de Mie. Ajudamos a fazer reservas para quem precisa. A consulta é gratuita, mas terá que pagar o custo da ligação.

ポルトガル語
Português

Mie Covid-19 Vaccine Consultation Dial for Foreigners es un servicio de consulta sobre la vacuna para extranjeros proporcionado por la prefectura de Mie. Ajudamos a hacer las reservas para quien lo necesite. La consulta es gratuita, pero tendrá que pagar el cargo por la llamada.

スペイン語
Español

Ang Mie Covid-19 Vaccine Consultation Dial for Foreigners ay isang serbisyo sa pagkonsulta sa bakuna para sa mga dayuhan na ibinigay ng Mie Prefecture. Tumutulong kami para sa mga gustong magpareserba at sa nangangailangan nito. Libre ang pagkokonsulta, ngunit sa bawat pagtawag ay may bayad.

フィリピン語
Filipino

三重県外籍人士新冠疫苗咨询电话是三重县政府为外籍人士专设的，根据您的需要，我们会帮您预约。咨询是免费的，但请注意话费是需要您个人负担的。

中国語
中文

미에 외국인 신종 코로나 백신 상담센터는 미에현에서 제공하는 외국인을 위한 백신 상담 창구입니다. 필요하신 분들의 예약을 도와 드립니다. 상담은 무료이나 통화료가 부과 되오니 양해 바랍니다.

韓国語
한국어

Đây là một dịch vụ tư vấn về tiêm vắc xin cho người nước ngoài do tỉnh Mie cung cấp. Chúng tôi có thể giúp hẹn đặt chỗ cho những ai có nhu cầu. Phí tư vấn là miễn phí, nhưng sẽ mất cước phí điện thoại.

ベトナム語
Tiếng Việt Nam

बिदेशिहरुको लागि मिए कोभिड खोप टेलिफोन परामर्श, यो परामर्श सेवा मिए प्रान्तले बिदेशिहरुको लागि प्रदान गर्दछ। यदि तपाईंलाई खोप बुकिङ गर्न सगयोग चाहिन्छ भने हामी तपाईंलाई मद्दत गर्न सकछौ। परामर्श निःशुल्क हो तर टेलिफोन शुल्क लाग्छ।

नेपाल語
नेपाली भाषा

Mie Covid-19 Vaccine Consultation Dial for Foreigners adalah layanan konsultasi vaksin untuk orang asing yang disediakan oleh Prefektur Mie. Kami akan membantu melakukan reservasi bagi yang membutuhkan. Biaya konsultasi gratis, tetapi akan dikenakan biaya telepon.

インドネシア語
Bahasa Indonesia

เราเป็นช่องทางติดต่อเพื่อให้คำปรึกษาเกี่ยวกับการฉีดวัคซีนสำหรับชาวต่างชาติในจังหวัดมิเอะ และให้ความช่วยเหลือเกี่ยวกับการจอง โดยค่าใช้จ่ายนั้นจะฟรี เพียงค่าโทรศัพท์ไม่มีค่าใช้จ่ายสำหรับการปรึกษา

タイ語
ภาษาไทย



外国語での新型コロナウイルスの案内



https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/vaccine_tagengo.html

